



I Questo simbolo indica che il prodotto a fine vita è raccolto separatamente dagli altri rifiuti e conferito presso centri di raccolta autorizzati, nei casi e modi previsti dalle leggi nazionali dei paesi dell'UE, per evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. Lo smaltimento abusivo a fine vita è sanzionato dalla legge. È opportuno verificare che nel Vostro paese questo prodotto sia effettivamente soggetto alla normativa WEEE.



D Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer separat zu entsorgen ist und im Sinne der einschlägigen Bestimmungen der EU-Länder autorisierten Entsorgungsunternehmen zu übergeben ist, um Umwelt- und Gesundheitsschäden auszuschließen. Die rechtswidrige Entsorgung ist gesetzlich verboten. Bitte prüfen Sie, ob dieses Produkt in Ihrem Land unter die WEEE-Richtlinie fällt.



F Ce symbole indique qu'en fin de vie, le produit doit être collecté séparément des autres déchets et remis à un centre de collecte agréé dans le respect des normes et dispositions légales en vigueur dans les pays de l'UE, pour prévenir les effets indésirables sur l'environnement et la santé des personnes. L'élimination abusive du produit est passible des sanctions prévues par la loi. Il est recommandé de s'assurer que dans le pays où le produit est utilisé, ce dernier est soumis aux réglementations WEEE/DEEE.



GB This symbol indicates that in order to prevent any negative effects on the environment and on people, this product should be disposed of separately from other household waste, by taking it to authorised collection centres, in accordance with the EU countries local waste disposal legislations. Disposing of the product without following local regulations may be punished by law. It is recommended that you check that in your country this product is subject to WEEE legislations.



E Este símbolo indica que el producto al final de su vida está sometido a recogida selectiva y se debe entregar a los centros de recogida autorizados, en los casos y en las modalidades previstas por las leyes nacionales de los países de la UE, con el fin de prevenir efectos perjudiciales sobre el medio ambiente y la salud humana. La eliminación abusiva del producto al final de su vida es sancionada por la ley. Se aconseja cerciorarse si en su país este producto está efectivamente sometido a la directiva WEEE.



NL Dit symbool geeft aan dat dit product aan het einde van de levensduur gescheiden van ander afval ingezameld moet worden en afgegeven moet worden bij erkende inzamelcentra, in de gevallen en op de wijze zoals bepaald door de nationale wettelijke voorschriften van de landen van de EU, om negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van de mens te vermijden. Het illegaal weggooien aan het einde van de levensduur van het product wordt wettelijk bestraft. Het is raadzaam om na te gaan of de AEEA Richtlijn in uw land inderdaad van toepassing is op dit product.



P Este símbolo indica que o produto quanto não for mais utilizado deve ser coletado separadamente dos outros lixos e dado às estações de tratamento do lixo autorizadas, nos casos e nos modos previstos pelas leis nacionais dos países da UE, para evitar efeitos negativos no ambiente e na saúde humana. A eliminação abusiva é sancionada pela lei. É apropriado verificar se no seu país este produto é efectivamente sujeito às normas WEEE.















GR Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του συλλέγεται χωριστά από τα άλλα απόβλητα και προσκομίζεται σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις συλλογής, στις περιπτώσεις και τρόπους που προβλέπονται από την εθνική νομοθεσία των κρατών της ΕΕ, για την αποτροπή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παράνομη διάθεση στο τέλος ζωής του προϊόντος διώκεται από το νόμο. Ενδείκνυται να ελέγξετε αν στο κράτος σας αυτό το προϊόν υπόκειται πράγματι στον κανονισμό ΑΗΗΕ.



PL Ten symbol oznacza, że produkt na koniec życia oddzielany jest od innych odpadów i jest dostarczany do autoryzowanych punktów utylizacji, w sposób przewidziany przez krajowe prawo państw UE, aby uniknąć negatywnych skutków dla środowiska i dla zdrowia ludzkiego. Nielegalne pozbywanie się produktów na koniec życia jest karane sądownie. Należy sprawdzić, czy w Waszym kraju produkt ten rzeczywiście podlega normom WEEE.



H Ez a szimbólum azt mutatja, hogy a terméket a többi hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, és az EU-országok nemzeti előírásai által előírt esetekben és módon megfelelő hulladéklerakóban elhelyezni, nehogy a környezetre és az emberi egészségre káros hatással legyen. A törvény bünteti, ha a leselejtezett terméket nem megfelelő módon helyezik el. Ellenőrizze, hogy országga előírásai szerint erre a termékre a WEEE (elektromos és elektronikus hulladékokról szóló) irányelv vonatkozik-e.

-  **FIN** Tämä symboli osoittaa, että laite tulee hävittää hyötyikänsä päätyttyä erillään muista jätteistä. Toimita laite asianmukaiseen keräyspisteeseen EU-maan kansallisten lakien mukaisissa tapauksissa ja tavoilla. Oikea hävitys auttaa välttämään haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Laitteen lainvastainen hävitys hyötyiän päätyttyä on rangaistava teko. Tarkista, että laite kuuluu WEEE-direktiivin piiriin käyttömaassa.
-  **S** Denna symbol betyder att apparaten ska källsorteras när den är förbrukad. Lämna in apparaten till närmaste återvinningscentral i enlighet med gällande nationella bestämmelser för EU-länder. En korrekt källsortering hjälper till att minska de negativa effekterna på miljön och hälsan. Ötillåten kassering beivras enligt gällande lag. Kontrollera om denna apparat verkligen omfattas av WEEE-direktivet i användarlandet.
-  **DK** Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald, når det ikke længere skal benyttes. Det skal indleveres til et af de autoriserede steder for elektrisk og elektronisk affald som foreskrevet i EU-landets nationale lovgivning. Herved hindres miljø- og sundhedsskadelige konsekvenser. Ulovlig bortskaffelse af produktet er strafbar. Kontrollér, at produktet er omfattet af WEEE-direktivet i det pågældende land.
-  **EST** See sümbol näitab, et keskkonnale ja inimestele kahjuliku mõju avaldamise vältimiseks ei tohi seda toodet koos teiste majapidamisjätmetega välja visata. See tuleb vastavuses EÜ maade kohaliku jäätmeeemalduse seadustikuga toimetada volitatud kogumiskeskusesse. Jätmetest ilma kohalikke reegleid järgimata vabanemise eest võidakse teid kohtulikult karistada. Soovitav oleks tutvuda oma riigi WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment - elektroonilised ja elektrilised jääkseadmed) õigusaktidega ning tuvastada selle toote allumine nimetatud seadusandlusele.
-  **LV** Šis simbols norāda, ka negatīvas ietekmes uz vidi un cilvēkiem novēršanas nolūkā šis produkts jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem, nododot to apstiprinātās izgāztuvēs saskaņā ar ES valstu vietējiem atkritumu iznīcināšanas tiesību aktiem. Produkta likvidēšana, neievērojot vietējos tiesību aktus, ir sodāma ar likumu. Ieteicams pārbaudīt, vai jūsu valstī attiecībā uz šo produktu ir spēkā WEEE tiesību akti.
-  **LT** Simbolis rodo, jog norint išvengti bet kokio neigiamo poveikio aplinkai ir žmonėms, šis produktas turi būti šalinamas atskirai nuo kitų komunalinių atliekų, pristatant jį į galiojantius surinkimo centrus, pagal ES šalių vietinius atliekų tvarkymo įstatymus. Už produkto šalinimą nesilaikant vietinių reikalavimų gali būti baudžiama įstatymo. Rekomenduojama, kad patikrintumėte ar jūsų šalyje šis produktas turi būti renkamas pagal EEI įstatymus.
-  **M** Dan is-simbolu jfisser li meta il-prodott ma jibqax jintuza, jingbad separatament minn skart ieħor u jintbagħad f'centri awtorizzati skont dak li hu previst fil-liġijiet nazzjonali tal-pajjiżi tal-UE, biex ma jseħħux effetti negattivi fuq l-ambjent u fuq is-saħħa umana. Ir-rimi mhux awtorizzat ta prodott li ma għadux jintuza jiġi punit mil-liġi. Hija ħaġa tajba li wieħed jivverifika li f'pajjiżkhom dan il-prodott huwa verament sugġet għan-normativa WEEE.
-  **BG** Този символ означава, че изхабеното изделие се изхвърля отделно от останалите отпадъци, предавайки го в оторизираните събирателни центрове, в случаите и по начините, предвидени по националните закони на страните от ЕС, за да се предотвратят отрицателните ефекти върху околната среда и човешкото здраве. Произволното изхвърляне след изхабяването се наказва по закон. Удачно е да проверите във Вашата страна дали изделието наистина подлежи на прилагане на норматива WEEE.
-  **RO** Acest simbol arată că produsul când nu mai este folosibil se aruncă separat de celelalte gunoae și se depozitează la centrele de recoltare specializate, după cum este specificat de legile naționale ale țării membre UE, pentru a evita efecte negative asupra mediului și a sănătății persoanelor. Aruncarea abuzivă în aceste situații se pedepsește conform legii. Este necesar să verificați dacă în țara dumneavoastră acest produs este supus normativului WEEE.
-  **SLO** Ta simbol pomeni, da je potrebno izdelek, ko postane neuporaben, ločiti od drugih odpadkov in deponirati na pooblaščenih centrih za zbiranje odpadkov, na način, ki ga predvidevajo državni zakoni v članicah EU, zato, da preprečimo negativne učinke na okolje in zdravje ljudi. Nedovoljeno odlaganje dotrajane izdelka je po zakonu kaznivo. Primerno je, da preverite, če je v vaši državi ta izdelek dejansko podvržen normativam WEEE.
-  **CZ** Tento symbol udává, že výrobek musí být po ukončení životnosti sbírán odděleně od jiných odpadů a odevzdán do autorizovaných sběrných dvorů způsobem stanoveným národními zákony zemí EU, aby se předešlo negativním účinkům na prostředí a lidské zdraví. Nezákonná likvidace po ukončení životnosti je postihována podle zákona. Je vhodné si ověřit, zda ve vaší zemi tento výrobek skutečně podléhá směrnici WEEE.
-  **SK** Tento symbol znamená, že ukončení životnosti výrobku sa sním nesmie zaochádzať ako s domovým odpadom, ale ho treba odovzdať do príslušného zberného strediska podľa miestnych predpisov štátov EÚ, aby sa predišlo potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Protizákonná likvidácia po ukončení životnosti spotrebiča je podľa zákona trestaná. Vyžiadaťe si na Vašom miestnom úrade informácie či na typ tohto výrobku sa aplikujú normy WEEE.